

فصل نامه علمی پژوهشنامه تاریخ اسلام
سال دهم، شماره سی و هشتم، تابستان ۱۳۹۹
مقاله پژوهشی، صفحات ۱۰۹-۱۲۸

نقش خاندان بوشهری در تحولات دو سده گذشته بحرین

فرشید لاری منفرد^۱

سجاد پاپی^۲

محمد منصوری مقدم^۳

چکیده

بحرين به دلیل قرابت‌های جغرافیایی و اشتراکات فرهنگی با کرانه‌های شمالی خلیج فارس، به ویژه بندر بوشهر، از گذشته مقصد بسیاری از مهاجران ایرانی از جمله مهاجران بوشهری بوده است. این مهاجران به دلیل جمعیت قابل توجه، همواره از گروه‌های تأثیرگذار اجتماعی در بحرین محسوب می‌شدند. نمونه بارز این مهاجران، خاندان بوشهری است. این خاندان از هنگام مهاجرت در سال ۱۸۶۰ م تاکنون، نقش پررنگی در عرصه‌های گوناگون جامعه بحرین داشته و از خاندان‌های پرنفوذ این کشور به شمار می‌رود. این پژوهش درصد است با نگاهی تحلیلی به منابع کتابخانه‌ای و اینترنتی و پژوهش‌های میدانی، به بررسی دلایل گوناگون مهاجرت مردم منطقه بوشهر به بحرین و نقش این مهاجران در تحولات جامعه بحرین، با تکیه بر نقش و جایگاه «خاندان بوشهری» در آن کشور در طول دو سده اخیر (به ویژه پیش از استقلال این کشور) پردازد. یافته‌های پژوهش حاکی از آن است در سده‌های ۱۹ و ۲۰ م عواملی چون قرابت جغرافیایی بوشهر با بحرین، موقعیت مناسب اقتصادی بحرین در خلیج فارس، مشابهت‌های فرهنگی و مذهبی این دو سرزمین، موجب مهاجرت بسیاری از مردم بوشهر به بحرین شده است. جمعیت قابل توجه و توانمندی اقتصادی این مهاجران، سبب شده است که این مهاجران از گروه‌های بانفوذ و اثرگذار در عرصه‌های مختلف جامعه بحرین باشند.

کلیدواژه‌ها: بحرین، بوشهر، خاندان بوشهری، مهاجران بوشهری.

۱. کارشناس ارشد تاریخ اسلام دانشگاه تهران (نویسنده مسئول). farshid.lari.th@gmail.com

۲. کارشناس ارشد تاریخ ایران اسلامی دانشگاه شهید چمران اهواز. sajad.papi7214@gmail.com

۳. استادیار گروه تاریخ دانشگاه خلیج فارس بوشهر. mansorimoghadam@pgu.ac.ir



مقدمه

از دیرباز تاکنون، گروه‌ها و افراد زیادی، برای رهایی از نارسایی‌های محل سکونت خویش و دستیابی به زندگی بهتر، به سرزمین‌های دیگر مهاجرت کرده‌اند. این مهاجرت‌ها بر اساس میزان بزرگی و کوچکی، سبب بروز تحولاتی در هر دو جامعه (مبدأ و مقصد)، به ویژه جامعه مقصد می‌شود. در دو سده اخیر بسیاری از مردم کرانه‌های شمالی خلیج فارس به ویژه منطقه بوشهر به دلیل موقعیت مناسب اقتصادی و تجاری بحرین، نزدیکی جغرافیایی و همچنین تشابهات فرهنگی مردم دو منطقه به بحرین^۱ مهاجرت کرده‌اند. این مهاجران به‌سبب جمعیت قابل توجه و توانمندی اقتصادی فراوان خود، همواره از اقشار بانفوذ جامعه بحرین بوده‌اند. نمونه باز این مهاجران خاندان بوشهری است. این خاندان در سال ۱۸۶۰/۱۲۴۰ ش هم زمان با بروز برخی مشکلات و مصائب در بوشهر از جمله فقر و مشکلات اقتصادی، به بحرین مهاجرت کردند. از بدومهاجرت تاکنون عمدۀ اعضای این خاندان در شهر منامه، پایتخت بحرین ساکن هستند. آنان در طول دو سده گذشته از یک سو به دلیل پیشرفت‌های تجاری و بازرگانی و از سوی دیگر به دلیل ارتباط بسیار نزدیک با حاکمیت بحرین، به یکی از خاندان‌های به اصطلاح «عجمی» پرنفوذ و تأثیرگذار در تحولات گوناگون آن سرزمین تبدیل شده‌اند.

پیشینه پژوهش

تاکنون پژوهش جامع و مستقلی درباره نقش مهاجران بوشهری به ویژه خاندان بوشهری، در تحولات سیاسی، اجتماعی، فرهنگی و اقتصادی بحرین به زبان فارسی

۱. بحرین مجمعالجزایر مرجانی متشکل از حدود ۳۵ جزیره کوچک و بزرگ در جنوب خلیج فارس است (افشار، ۶۹۳). این سرزمین قرن‌های متعددی بخشی از ایران بوده‌است. اما از سال ۱۸۲۰/۱۱۹۸ ش با گسترش استعمار انگلیس در خلیج فارس، حاکمیت ایران بر این سرزمین کم رنگ شد. با این حال، ایران همواره مدعی حاکمیت بر این منطقه بود. سرانجام در سال ۱۹۷۰/۱۳۴۹ ش دولت شاهنشاهی ایران موافقت خود را درباره تعیین تکلیف این سرزمین از طریق برگزاری همه پرسی از مردم این منطقه تحت نظر سازمان ملل اعلام کرد. این همه پرسی در ۱۴ اوت ۱۹۷۱/۱۳۵۰ ش مدداد رأی به جدایی از ایران داد و دولت شاهنشاهی ایران نیز بلافاصله آن را پذیرفت (تکمیل همایون، ۶۴).

نگاشته نشده است؛ اما به زبان عربی آثاری در این باره منتشر شده است. از جمله این آثار می‌توان به کتاب *النخب فی الخليج* [فارسی] (۲۰۱۶م) اشاره کرد. عبدالله احمد المدنی در این اثر ضمن معرفی بر جسته‌ترین شخصیت‌های کشورهای عربی حاشیه خلیج فارس، به بررسی فعالیت‌های حاج علی کاظم بوشهری به عنوان یکی از چهره‌های بر جسته و تأثیرگذار خاندان بوشهری در بحرین پرداخته است. از دیگر آثار منتشر شده به زبان عربی می‌توان به دو مقاله اشاره کرد: یکی مقاله محمد حمید السمان (۲۰۱۳م) با عنوان «تنظيم الماتم في البحرين» که در روزنامه «الوسط» به چاپ رسیده است. مؤلف در این مقاله براساس سه سند قدیمی از خاندان بوشهری، که دو مورد از آنها به زبان انگلیسی و یکی به زبان فارسی نگاشته شده است به چگونگی احداث و اداره این حسینیه توسط این خاندان در طول سالیان گذشته می‌پردازد. دیگری مقاله «عميد العائله...شيخ العجم على كاظم بوشهرى» اثر عبدالله آل سیف (۲۰۱۰م) در روزنامه «الاحد» است که به معرفی مختصر و اقدامات تجاری خاندان علی کاظم بوشهری پرداخته است.

از میان تحقیقات پراکنده و تاحدودی مرتبط با پژوهش حاضر (به زبان انگلیسی) نیز می‌توان به آثار زیر اشاره کرد:

پایان نامه کارشناسی ارشد اریک مک کوی^۱ در سال ۲۰۰۸م در دانشگاه آریزونا با نام «ایرانیان در بحرین و امارات متحده عربی؛ اقلیت، مهاجرت و هویت در کشورهای عربی خلیج فارس»^۲، مهاجرت ایرانیان به کشورهای عربی خلیج فارس را مورد واکاوی قرار داده است. وی در این اثر به صورت مختصر به نقش خاندان بوشهری در تحولات فرهنگی و مذهبی بحرین اشاره کرده است. پایان نامه دکتری لیندسى استیپ هنسن^۳ در سال ۲۰۱۸م در دانشگاه پرینستون با نام «مرور مجدد خلیج فارس؛ گسترش شبکه‌های ایرانیان مهاجر از سال ۱۹۰۰ تا ۱۹۴۰م»^۴ از دیگر آثاری است که به نقش ایرانی تباران و به ویژه کارگران بوشهری در بخش‌های عمرانی کویت و بحرین پرداخته است. با این

1. Eric Andrew McCoy

2. Iranians in Bahrain and the United Arab Emirates: Migration, Minorities, and Identities in the Persian Gulf Arab States.

3. Lindsey R. Stephenson

4. REROUTING THE PERSIAN GULF:THE TRANSNATIONALIZATION OF IRANIAN MIGRANT NETWORKS, c.1900-1940.



همه مؤلف به نقش و تأثیر آنان در مسائل سیاسی، اقتصادی، اجتماعی و مذهبی اشاره‌ای نکرده است. شایان ذکر است که در آثار انگلیسی فوق الذکر نیز به صورت مجزا و منسجم به نقش مهاجران بوشهری در تحولات فرهنگی، مذهبی، اقتصادی، اجتماعی و سیاسی کشور بحرین اشاره نشده است. این مقاله به شیوه توصیفی - تحلیلی برای پاسخگویی به سوالات زیر سامان یافته است:

- دلایل مهاجرت مردم بوشهر به بحرین چه بوده است؟
 - مهاجران بوشهری چه نقشی در تحولات اقتصادی و فرهنگی - مذهبی و حتی سیاسی بحرین در دو سده گذاشته داشته‌اند؟
- با توجه به پیشینیه بالا و به منظور پاسخ به سوالات پژوهش، این فرضیات به آزمون گذاشته شده است:

- (۱) موقعیت و قرابت جغرافیایی بحرین و بوشهر عامل اصلی مهاجرت مردم به بحرین بوده است. در کنار آن عواملی چون موقعیت مساعد تجاری و اقتصادی بحرین و تشابهات فرهنگی مردم دو سرزمین در این مهاجرت تأثیرگذار بوده است.
- (۲) مهاجران بوشهری با فعالیت‌های اقتصادی و تجاری خود، نقش بسزایی در رونق و ارتقا جایگاه ایرانی تباران در بحرین داشتند. نمونه بارز این مهاجران خاندان بوشهری است. نقش برجسته اقتصادی این خاندان در بحرین، سبب شده است تا در تحولات فرهنگی، مذهبی و حتی سیاسی و اجتماعی بحرین نیز اثرگذار باشند. این اثرگذاری در ارتباط با شیعیان و ایرانی تباران پررنگ‌تر است.

۱- پیشینه حضور ایرانیان در بحرین

ایرانیان از یک سو به سبب نفوذ حاکمیت ایران در طول تاریخ این سرزمین و از سویی دیگر به دلیل موقعیت تجاری و سوق الجیشی بحرین، قرن‌ها و شاید هزاران سال در این سرزمین حضور داشته‌اند. ایرج افشار در این باره می‌نویسد: «ایرانیان ساکن در بحرین زیادند... آداب و رسوم، خط، زبان و علاقه و ایمان خود را به ایران عزیز حفظ کرده‌اند... روزگاری ایرانی‌ها در بحرین اکثریت داشتند، ولی به مرور زمان همه

ایرانی‌ها ناچار شدند تابعیت بحرین را بپذیرند؛ اما هنوز هم زبان فارسی را فراموش نکرده و در خانواده‌های خود به زبان فارسی سخن می‌گویند» (افشار، ۷۰۸). اسکندر دلم نیز می‌نویسد: «اکثر اهالی بومی بحرین از نژاد ایرانی و پیرو مذهب شیعه‌اند. حتی بسیاری در گذشته‌های نه چندان دور با زبان عربی آشنایی نداشته و به فارسی نزدیک به کردی سخن می‌گفتند. آنها هنوز لهجه خود را حتی در مکالمه‌های عربی نیز حفظ نموده‌اند. شایان ذکر است که بسیاری از نام‌های اماکن مانند منامه (منعمه) و سیماهیج (عرب سیم‌ماهی) فارسی است» (دلدم، ۱۴۳-۱۴۴).

بحرين به سبب موقعیت جغرافیایی مناسب، منابع غنی و سرشار، تساهل و تسامح مردمانش، همواره مأمون و مکان مناسبی برای مهاجران بوده است. یکی از قدیمی‌ترین گروه‌های مهاجر در بحرین «عجمی‌ها» هستند. این واژه برای شهروندان بحرینی با اصالتی ایرانی استفاده می‌شود. خاندان‌هایی نظیر بوشهری، کازرونی، آل شریف، کربلایی عوض، دیلمی، بلجیک، دیری، اسیری، دیوانی، اسفندیار، رویان، دشتی، اخترزاده، آغا، فردوسی، ترک و همچنین جهرمی‌ها، گراشی‌ها، اسیری‌ها و مینایی‌ها از ایرانی‌تباران صاحب نام در جامعه بحرین هستند (آل سیف، ۷). ایرانی‌تباران برای بحرین از یک سو به عنوان یک جمعیت قابل توجه و تأثیرگذار و از سوی دیگر به عنوان محافظان تاریخی این سرزمین در برابر تجاوزات خارجی محسوب می‌شوند. مهاجرت برخی از آنها در دوران معاصر به بحرین، قدمت و سابقه تاریخی حضور آنان در این سرزمین را نمی‌کند. آنان علی‌رغم برخی تفاوت‌های قومی و مذهبی، مانند اعراب بحرینی هستند که به حضور تاریخی خود در بحرین افتخار می‌کنند (سعید، «العجم و البحرين»). علی‌اکبر بوشهری درباره جمعیت ایرانی‌تباران در بحرین می‌گوید: هیچ‌گونه آمار رسمی از تعداد ایرانی‌تباران در کشور بحرین وجود ندارد. جمعیت آنها در سال ۱۹۰۵ / ۱۲۸۴ ش به ۱۶۵۰ می‌رسید؛ اما در حال حاضر با توجه به منابع غیررسمی به نظر می‌رسد آنان جمیتی بالغ بر ۱۰۰ هزار نفر را در بحرین تشکیل می‌دهند. یعنی آنها ۲۰ درصد جمعیت بحرین را به خود اختصاص داده‌اند (سنوات الجيش، ۲۰۰۹).





۲- علل مهاجرت مردم بوشهر به بحرین در دو سده اخیر

مهاجرت مردم منطقه بوشهر به بحرین برآیند عوامل مختلفی است. این عوامل به ترتیب اهمیت عبارت اند از:

۱. قرابت و نزدیکی جغرافیایی
۲. موقعیت مناسب اقتصادی بحرین
۳. تشابهات فرهنگی-مذهبی بوشهر و بحرین

۱-۱. قرابت و نزدیکی جغرافیایی

بین مسافت و میزان مهاجرت رابطه بسیار عمیقی وجود دارد. به طوری که هر چه فاصله جغرافیایی کمتر باشد میزان و انگیزه مهاجرت افزایش می‌یابد. در طول تاریخ نیز قرابت‌های جغرافیایی و اقلیمی نقش مهمی در مهاجرت اقوام و ملل مختلف داشته و عامل «مکان» از عوامل تعیین کننده مهاجرت بوده است. برهمین اساس قرابت جغرافیایی بوشهر و بحرین باعث حفظ پیوستگی دو سرزمین و سهولت رفت و آمد و یا مهاجرت مردم دو منطقه شده است. قرابت جغرافیایی و اقلیمی کرانه‌های شمالی و خلیج فارس در دوره اسلامی موجب شده است مردم این نواحی همواره با بروز مشکلات اقتصادی، سیاسی و مذهبی به سرزمین‌های یکدیگر مهاجرت کنند (لوریمر، ۲۰۳). بحرین و بوشهر نیز به دلیل نزدیکی، همواره پذیرای مهاجران یکدیگر بوده‌اند. بندربوشهر نزدیکترین شهر ایران به بحرین است. (شاملوئی، ۱۶۳/۱). از بوشهر تا بحرین راه دریائی نسبتاً کوتاهی وجود دارد (اقتداری، ۱۹۲). همین امر سبب شد بارها قبایل عربی نیز از سواحل جنوبی، عمان و عربستان به منطقه بوشهر مهاجرت کنند (حسینی فسایی، ۱۳۲۱/۲) و بالعکس مردمانی از بوشهر به مناطق ساحلی جنوب خلیج فارس و مشخصاً بحرین مهاجرت کنند. یک روزنامه‌نگار بحرینی با تأکید بر همین مسافت کم بوشهر تا بحرین، این امر را عامل اصلی شمار فراوان مهاجران بوشهری به بحرین به ویژه در سال‌های ۱۹۲۰ - ۱۳۱۹ / ۱۹۹۹ - ۱۲۹۹ ش می‌داند (المدنی، کبیر العجم فی البحرين، ۱). حسن دشتی یکی از مهاجران بوشهری که سالیان زیادی را در

بحرين به سر برده است نيز همين مورد را مهمترین عامل مهاجرت مردم منطقه بوشهر به بحرin می داند و می گويد: از بندر بوشهر تا لنگرگاه بحرin ۳۶۱ کيلومتر فاصله وجود دارد. فاصله بسيار نزديک بحرin به بنادر بوشهر باعث شد تا بسياري از مردمان اين ناحيه برای خريد روزانه و خدمات پزشكى به كشور بحرin بروند و بعدها اين كشور را برای زندگى انتخاب كنند. شمار فراوان مردمان نواحى گوناگون استان بوشهر در كشور بحرin نيز تحت تأثير همين قربات جغرافيايی اين دو ناحيه است (دشتی، مصاحبه مورخ ۲۷ دی ۱۳۹۹).

۲-۲. موقعیت اقتصادی مناسب بحرin

يکی از علل مهاجرت مردم بوشهر به كرانه های جنوبی خلیج فارس بهويژه بحرin، محرومیت های اقتصادی منطقه بوشهر و وضعیت مساعد اقتصادی و تجاری بحرin بوده است. حسن دشتی در اين باره آورده است: آشنايی مردم بوشهر با امر دریانوردی و وجود فرصت های شغلی در سواحل جنوبی خلیج فارس سبب شده است تا مردم استان بوشهر به آن نواحی مهاجرت کنند. اين امر در مورد بسياري از خانواده های سرشناس بوشهری در كشور بحرin مانند خانواده های رويان، دشتی، دشتستانی، بردستانی، ديری و خاندان بوشهری صادق است (دشتی، مصاحبه مورخ ۱ بهمن ۱۳۹۹).

بنابراین، تعداد زيادي از مردم بوشهر به بحرin مهاجرت می کردند تا در آن جا زندگی بهتری برای خود و خانواده شان فراهم کنند. عبدالله آل سيف، روزنامه نگار بحرینی با تأكيد بر وجود تنگناهای اقتصادی در بوشهر و تأثير آن بر مهاجرت علی کاظم بوشهری (جد خاندان بوشهری) آورده است: به سبب وجود فقر و مشكلات اقتصادي در بوشهر و همچنين تمایل و علاقه علی کاظم بوشهری به امر تجارت و بازرگانی، سبب شد که وی مغازه کوچک خود در شهر بوشهر را ترک و در سال ۱۸۶۰/۱۲۳۹ش به كشور بحرin مهاجرت کند. بحرin در آن زمان به دليل رونق فعالیت بازرگانی شرایط بهتری نسبت به بوشهر داشت (آل سيف، ۷).

فرایند مهاجرت از كرانه شمالی به كرانه جنوبی خلیج فارس در پی تحولات سیاسی





و بین‌المللی مانند جنگ‌های جهانی اول و دوم و شدت گرفتن مشکلات اقتصادی نظیر فقر، قحطی، شیوع بیماری‌های واگیر (وبا و آبله) و همچنین بروز بی‌ثباتی و ناامنی‌های اجتماعی و سیاسی در ایران افزایش یافت. در واقع، این وقایع و کمبودها و نارسای‌ها سبب مهاجرت فراینده به سرزمین بحرین شد؛ زیرا بحرین توانسته بود با جیره‌بندی مواد غذایی، گرفتاری‌ها را تا حدود زیادی کاهش دهد (یاپ، ۵۲). در نتیجه بسیاری از مردم بوشهر برای رهایی از تنگاه‌های اقتصادی وطن خویش، به بحرین که در همسایگی آنان قرار داشت، مهاجرت کردند (mccoy, 60).

۳-۲. تشابهات فرهنگی-مذهبی بوشهر و بحرین

شبکه‌های اجتماعی نقش مهمی در کاهش خطرات عبور از مرزها در مهاجرت‌های بین‌المللی دارد. این شبکه‌ها سبب دسترسی افراد به اطلاعات درباره موقعیت‌های کاری و وضعیت اقتصادی جامعه مقصد می‌شود. مهاجران ترجیح می‌دهند منطقه‌ای را برای مهاجرت برگزینند که به زیان آن منطقه تسلط داشته و با فرهنگ آنجا آشنا باشند. این عوامل موجب ایجاد احساس وابستگی، دلستگی و تعلق خاطر به سرزمین مقصد می‌شود (حاج حسینی، ۳۷). بنابراین، در کنار عوامل جغرافیایی و اقتصادی، مشابهت‌های فرهنگی نیز نقش بسزایی در مهاجرت‌ها دارند. تشابه فرهنگی مردم بوشهر و بحرین و رفت و آمد مردمان آن به سرزمین یکدیگر، نقش مهمی در مهاجرت مردم منطقه بوشهر به بحرین داشته است. مردم سواحل و بنادر شمالی خلیج فارس و به طور اخص بندر بوشهر از دیرباز روابط تنگاتنگ و حتی پیوندهای خویشاوندی با سواحل جنوبی آن به ویژه با سرزمین بحرین داشته‌اند. حضور پرنگ برخی از خاندان‌های برجسته عرب بحرینی در بوشهر مانند آل عصفور، سادات بحرانی، دمستانی، خاندان بحرینی و شاخوری نشان ارتباط نزدیک مردمان این دو سرزمین است. عباس اقبال آشتیانی با تأکید بر نفوذ فرهنگ ایرانی در بحرین می‌نویسد: «گذشته از اعراب آل عتوب که در بحرین ساکن بودند، بیشتر اهالی خاکزاد بحرین از نژاد ایرانی و پیرو مذهب شیعه‌اند و تکلم غالب ایشان به زبان عربی به هیچ

وجه نمی‌تواند دلیل عرب بودن آنها شمرده شود. دلیل اصلی این موضوع، مجاورت با عربستان، تجارت، خلط و آمیزش با عرب به خصوص وقتی که هیئت حاکمه و مأمورین ادارات به زبان عربی مکالمه و مکاتبه کنند، زبان عامه را عربی کرده است. با این حال کمتر عرب‌زبان بحرینی هست که با کتاب‌های ادب فارسی سر و کار نداشته و از فارسی بی‌نصیب باشد» (اقبال آشتیانی، ۱۴۸). وی به ویژه بر پیوستگی فرهنگی بحرین با منطقه بوشهر تأکید می‌کند و می‌نویسد: مسافری که از بنادر ایران به طور نمونه از بوشهر به بحرین وارد شود، خود را در وطن خویش می‌بیند و به غیر از مأمورین انگلیسی و هندی ادارات، هیچ فرقی میان بوشهر و منامه و محraq از حیث نوع معیشت نمی‌یابد. بیشتر سکنه و تجار ایرانی آن، به همان اخلاق و عادات منسوب ایرانیان در کمال علاقه و عشق زیست می‌کنند (اقبال آشتیانی، ۱۴۹). به سبب نزدیکی این منطقه به ایران و همچنین حضور چشمگیر و تأثیرگذار مردمان استان بوشهر در کشور بحرین، موجب شده تا بسیاری از آداب و رسوم مردم بوشهر در آن سرزمین وجود داشته باشد. به طور مثال مراسم عزاداری و لهجه بوشهری در بین ایرانی‌تباران بحرین بسیار مرسوم است. افزون بر این، مردمان منطقه بوشهر بسیار سریعتر از دیگر مهاجران زبان عربی را می‌آموختند که این امر مؤید و مبین آشنایی سابق آنان با این زبان و تأثیر حضور همیشگی اعراب و همچنین آمد و شد مردمان سواحل جنوبی خلیج فارس به بندر بوشهر بوده است (بردستانی، مصاحبہ مورخ ۱۵ بهمن ۱۳۹۹). لذا همین جاذبه و اشتراکات فرهنگی، در طول دو سده گذشته سرزمین بحرین را به مأمون مناسبی برای مهاجران بوشهری تبدیل کرده است.

۳- مهاجرت خاندان بوشهری به بحرین و نقش آنان در جامعه بحرین

نمونه بارز مهاجران بوشهری ساکن بحرین، خاندان سرشناس بوشهری است. این خاندان از اعقاب علی کاظم بوشهری و پسرعمه‌اش عبدالنبی بوشهری هستند. علی کاظم در سال ۱۸۶۰م/ ۱۲۳۹ش مغازه کوچک خود در بوشهر را رها و به بحرین مهاجرت کرد. در آن ایام شرایط بحرین برای تجارت و بارگانی مناسب‌تر از بوشهر

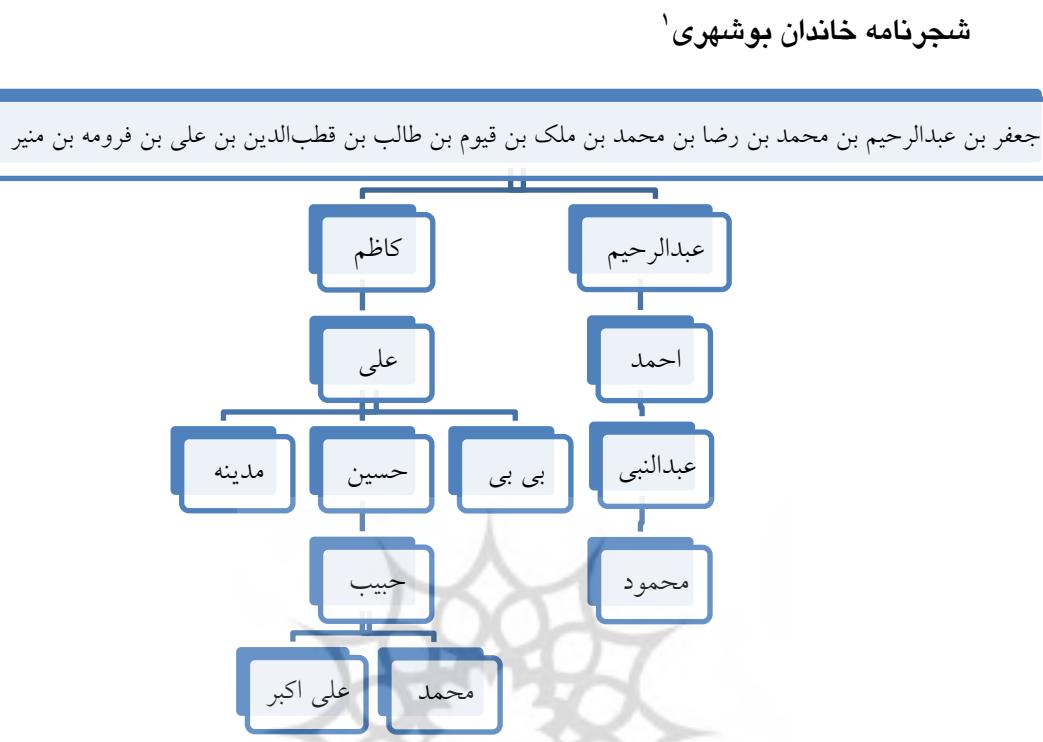


بود (آل سیف، ۷). علی کاظم بوشهری فرزند کاظم بن جعفر بن عبدالرحیم بن محمد بن رضا بن محمد بن ملک بن قیوم بن طالب بن قطب الدین بن علی بن فرومہ بن منیر است. وجود نام قطب الدین در میان این نسب، نشانگر آن است که این خاندان گرایش دینی صوفیانه نیز داشته‌اند» (آل سیف، ۷). لقب «بوشهری»^۱ این خاندان نیز بیانگر اصالت و تعلق این خاندان به بندر بوشهر است (المدنی، *النخب فی الخليج*، ۵۳۵).

علی کاظم و عبدالنبي بعد از مهاجرت در منامه (پایتخت بحرین) ساکن شدند. آنان در این شهر به تجارت مشغول و از تجار سرشناس این شهر در اوخر سده ۱۹ و اوایل سده ۲۰ م در بحرین شدند. پس از آنان نیز فرزندانش، اغلب راه پدران خود را در تجارت و بازرگانی ادامه دادند و تجارت کوچک آنان را توسعه دادند و در زمینه‌های مختلف اقتصادی مانند شرکت‌های تجاري، ساختمان سازی و مشاغلی از اين قبيل فعالیت کردند. برخی از آنان مانند محمود بوشهری (پسر عبدالنبي) به يك تاجر بين المللی تبدیل شده و در اوایل سده بیستم يك شبکه منسجم تجاري بين بمبي - بوشهر و بحرین ایجاد کردند (Stephenson, Rerouting the Persian Gulf, 93-94).

خاندان از موقعیت بر جسته اقتصادی خود در بحرین استفاده کردند و در عرصه‌های مختلف اجتماعی، دینی، فرهنگی و حتی سیاسی جامعه بحرین (قبل و بعد از استقلال از ایران) وارد شدند و خدمات زیادی به جامعه بحرین به ویژه ایرانی‌تباران و شیعیان آن کشور کردند. البته به نظر می‌آید بعد از استقلال بحرین، به دلیل سیاست دولت آل خلیفه (حاکمان بحرین) مبنی بر محدود کردن نقش شیعیان و به ویژه ایرانی‌تباران در بحرین، نقش و جایگاه این خاندان در بحرین کمزنگ شده‌است؛ با این همه به طور کامل به حاشیه نرفته و هنوز هم از خاندان‌های بانفوذ در این کشور محسوب می‌شود.

۱. شاخه‌ی دیگری از این خاندان به کویت مهاجرت کرده و در آن کشور نیز نقش بر جسته‌ای دارند. حضور چند وزیر از این خاندان در کابینه دولت کویت و تعدادی نماینده در مجلس نمایندگان کویت، گواه نفوذ و اهمیت آنان در کویت است (المدنی، *النخب فی الخليج*، ۵۳۶).



در ادامه به نقش این خاندان (به عنوان نمونه بارز مهاجران بوشهری) در تحولات مختلف کشور بحرین می‌پردازیم.

۱-۳. فعالیت‌های اقتصادی

علی کاظم بوشهری (۱۸۴۰-۱۹۳۷م) پس از مهاجرت به بحرین در سال ۱۸۶۰/۱۲۳۹ ش ابتدا به کارگری پرداخت. او پس از مدتی توانست یک باب مغازه در سوق العجم^۲ افتتاح کند و در آنجا به فروش مواد غذایی وارداتی از ایران، هند و کویت

۱. این شجرنامه استبطان نگارنده از اطلاعات پراکنده منابع مختلف است. لذا نگارنده مدعی صحت قطعی آن نیست. ضمناً در این شجرنامه تنها نام افراد مشهور و مورد اشاره در این مقاله آورده شده است و از سایر فرزندان و نوادگان این خاندان نامی برده نشده است.

۲. سوق العجم (بازار ایرانیان) یا بازار گرashi‌ها یکی از بازارهای مشهور پایتخت بحرین بوده است. کسبه این بازار، مواد غذایی مانند ادویه‌جات، ترشیقات، آجیل، زعفران و انواع کالاهای ایرانی را می‌فروختند. این بازار امروزه عمدهاً محلی برای فروش آجیل و خشکبار و دیگر کالاهای اجتناس ایرانی است. از مهم‌ترین خانواده‌های ایرانی تبار فعل در این بازار می‌توان به خانواده خاندان‌های بوشهری، بلجیک و کازرونی اشاره کرد. علی کاظم و پسرش حاج حسین





پرداخت. او علی‌رغم اینکه سوادی نداشت، تمام این فعالیت‌ها را به تنهایی انجام می‌داد. با این حال فقط در مکاتبات و محاسبات خارجی خود از حسابداران و دفترداران هندی کمک می‌گرفت. یکی از دلایل پیشرفت وی و خانواده‌اش، علاقه آنان به خرید املاک و مستغلات است. برهمنی اساس در زمانی که خانه و زمین ارزان بود، به محض داشتن درآمد اندکی در بازار، ملک می‌خرید (آل سیف، ۷). حاج عبدالنبی بوشهری و پسرش محمود نیز از جمله کسانی بودند که در بازار عجم فعالیت تجاری داشته است. استیپ هنسن از محمود بوشهری به عنوان تاجری که نقش تعیین‌کننده‌ای در ایجاد یک شبکه تجاری منسجم بین بمبه - بوشهر و بحرین در اوایل قرن بیستم داشته است، نام می‌برد (Stephenson,Rerouting the Persian Gulf,93-94).

اریک مک کوی نیز معتقد است: مهاجران بوشهری در بحرین باعث افزایش واردات کالاهای خاص مانند کتاب، گلاب، چای و مشروبات الکلی به بحرین شدند که این امر آنها را از عرب‌های محلی جدا می‌کرد (McCoy, 60).

بنابراین، نسل اول و دوم خاندان بوشهری علاوه بر کسب درآمد از طریق تجارت و بازرگانی به خرید املاک و مستغلات نیز می‌پرداختند. از فعالیت‌های اقتصادی نسل‌های بعدی این خاندان در امر تجارت، اطلاعات دقیقی در دست نیست.

۳-۲. فعالیت‌های فرهنگی-مذهبی

مهترین فعالیت فرهنگی خاندان بوشهری در بحرین، نقش آنان در تأسیس مدارس ایرانی است. در آغاز قرن بیستم گروهی از بازرگانان ایرانی مقیم بحرین برای ترویج علم و دانش و زنده نگه داشتن فرهنگ و زبان فارسی مدرسه‌ای به نام «مدرسه اتحادیه ایرانیان بحرین» به مدیریت میرزا علی عبدالرضا دشتی^۱ در منامه تأسیس کردند. این مدرسه دومین مدرسه عمومی در بحرین است.^۲ اغلب بنیانگذار این مدرسه مانند عبدالنبی

بوشهری از مشهورترین کسبه این بازار در دهه ۶۰ بودند (حکایه المنامه، ۲۰۱۸).

۱. از نام خانوادگی وی پیداست اهل منطقه دشتی استان بوشهر بوده است.

۲. در سال ۱۸۹۹ اولین مدرسه عمومی در بحرین را به نام مدرسه رسالت تأسیس کردند.



بوشهری، میرزا حسین دشتی، عباس حاجی بوشهری بوشهری هستند.^۱ این مدرسه چهار کلاسه، دارای ۶۵ دانش آموز بود. معلمان آن مدرسه، محمد آل شریف بوشهری،^۲ عبدالرسول بوشهری و ضیائالدین طهرانی بودند (پرویش، ۶۱). در ابتدا کلاس های درس این مدرسه به دلیل نداشتن ساختمان مجزا در حسینیه ایرانیان در منامه برگزار می شد (الخلیفه، ۱۰۹-۱۱۲). عبدالنبی بوشهری به عنوان یکی از اعضای هیئت مدیره این مدرسه بعد از فوت عبدالنبی کازرونی در سال ۱۹۲۷، برای تسلط بر هیئت مدیره تلاش بسیاری کرد؛ اما موفقیت چندانی به دست نیاورد. لذا از هیئت مدیره این مدرسه استعفا داد و مدرسه جدیدی با نام «مدرسه تربیت» تأسیس کرد. این مدرسه در بحرین به نام «مدرسه بوشهری» نیز مشهور بود (Stephenson, Between Modern and National Education, 8). این اقدام عبدالنبی بوشهری، با واکنش منفی مؤسس مدرسه اتحادیه ایرانیان روبرو شد. آنها حاج عبدالنبی بوشهری را فردی دروغگو، ضد ترقی و دشمن معارف و نام ایرانی قلمداد کردند. از نظر آنان، هدف عبدالنبی بوشهری از این کار، ایجاد اختلاف بین ایرانیان بحرین و از بین بردن مدرسه اتحادیه بود. با وجود این، هر دو مدرسه به کار خود ادامه دادند (پرویش، ۶۴). حاج حیدر اسیری در فاصله سال های ۱۹۲۹ تا ۱۹۳۰ م/۱۳۰۸ – ۱۳۰۷ م مدیریت مدرسه تربیت را بر عهده داشت. در طول این سال ها کلاس درس این مدرسه در منزل شخصی عبدالنبی بوشهری برگزار می شد. سرانجام در سال ۱۹۳۱ م/ ۱۳۰۹ این دو مدرسه در یکدیگر ادغام شدند و مدرسه «اتحاد ملی» را تشکیل دادند (الخلیفه، ۱۱۳). این مدرسه بعد از استقلال بحرین از ایران، زیر نظر سفارت ایران در بحرین قرار گرفت و از آن به عنوان مدرسه آموزش فرزندان کارمندان سفارت ایران و متخصصان ایرانی مقیم آن کشور استفاده می شد. با کاهش روزافزون سطح روابط سیاسی، اقتصادی و اجتماعی میان ایران و بحرین، سرانجام در سال ۱۳۸۳ م/ ۲۰۰۴ م دولت

۱. از بنیانگذاران غیر بوشهری این گروه نیز می توان به عبدالنبی کازرونی، ابوالقاسم لطفعلی شیرازی، ضیائالدین میرزا طهرانی اشاره کرد.

۲. محمد آل شریف بوشهری از دیگر خانواده های بوشهری تبار ساکن بحرین است و هیچ گونه ارتباط نسبی با خاندان بوشهری ندارد.



بحرين ساختمان اين مدرسه را به فروش رساند و وجهه حاصل را به خزانه واريز کرد.
اين پاييان کار «مدرسه اتحاد ملي» بود (صبايان، ۱۲۲).

رضا نجف پور بوشهری يکي از کسبه قدیمی شهر بوشهر که از بستگان نسبی خاندان بوشهری است براساس چند تصویر قدیمی از اين خاندان، به فعالیت‌های فرهنگی و ورزشی نسل ششم خاندان بوشهری در بحرين اشاره می‌کند و می‌گويد: «از ديگر فعالیت‌های فرهنگی خاندان بوشهری، می‌توان به مشارکت در تأسیس باشگاه‌های ورزشی مانند باشگاه فوتbal فردوسی بحرين (۱۹۴۶م / ۱۳۲۵ش) اشاره کرد. يکي از اعضاي اين خاندان به نام علی بوشهری در سال ۱۹۷۹م / ۱۳۵۸ش، باشگاه گلف بحرين را تأسیس کرد (نجف‌پور، مصاحبه مورخ ۸ بهمن ۱۳۹۹). يکي از مفاخر فرهنگی اين خاندان، علی اکبر بوشهری (متولد ۱۹۵۳م) است. وی از مورخان برجسته بحرين و از شخصیت‌های شاخص فرهنگی در اين کشور است و کتاب‌ها و مقالات بسیاری درباره تاریخ بحرين تأليف کرده است که مهمترین آن، تمدن دیلمون است (ابواصبع، ۳۴). از ديگر آثار مهم می‌توان به *التاریخ القدیم للبحرين و الخليج* [فارسی] (۱۹۸۷م) و دلمون تبعث من جدید (۱۹۹۴م) اشاره کرد (ابواصبع، ۳۴). دکتر رسول جعفریان در سفر خود به بحرين در سال ۲۰۰۸م / ۱۳۸۷ش، به ملاقات خود با علی اکبر بوشهری اشاره کرده و می‌نويسد: در آنجا آقای علی اکبر بوشهری را ديدیم که کارش تحقیق در تاریخ بحرين است... به گفته خودش تاکنون پنج کتاب درباره بحرين در عربی و انگلیسي به چاپ رسانده و بيش از چهل مقاله دارد... فارسی را با همان لهجه عربی بحرينى صحبت می‌کند... بيشتر کار وی روی دوره باستانی تاریخ بحرين و همین طور تاریخ جدید آن به خصوص تاریخ خانواده‌هاست... همین طور درباره لهجه ايراني‌های مقیم بحرين هم کاري انجام می‌دهد (راسخون، ۱۳۸۷ش). علی اکبر بوشهری هم اکنون نيز در قيد حيات است و به فعالیت‌های فرهنگی و پژوهشی خود در بحرين ادامه می‌دهد.

شایان ذکر است خاندان بوشهری از هنگام مهاجرت (۱۸۶۰م) تاکنون در فعالیت‌های مذهبی مرتبط با شیعیان بحرين و مهاجران ایرانی حضور چشمگیری دارند. از ديگر اقدامات بسیار مهم خاندان بوشهری، تأسیس و اداره حسینیه بزرگ ایرانیان یا «ماتم العجم

نقش خاندان بوشهری در تحولات دو سده گذشته بحرین



۱۲۳

الکبیر^۱ است. این حسینیه، دومین حسینیه کشور بحرین محسوب می‌شود.^۲ علی‌کاظم بوشهری این حسینیه را در سال ۱۸۸۱م/۱۲۶۰ش در مجاورت حسینیه «بن رجب» تأسیس کرد. این حسینیه، مکانی مخصوص برای ایرانی‌تباران شیعه است. زمین این حسینیه متعلق به یکی از بوشهری‌های مقیم بحرین بود که تا قبل از سال ۱۸۶۹م/۱۲۴۸ش در بحرین زندگی می‌کرد. وی این زمین را وقف احداث حسینیه کرد و اختیار آن را به علی‌کاظم واگذار کرد. ایرانی‌تباران مقیم بحرین به رهبری علی‌کاظم این حسینیه را که نخستین ماتم بوشهری بود، تأسیس کردند، اما بعد از گذشت چند سال این حسینیه به «ماتم العجم» تغییر نام داد (آل سیف، ۷). علی‌کاظم بوشهری وظیفه تولیت این نهاد را از ۱۸۶۷م/۱۲۴۶ش تا ۱۹۲۶م/۱۳۰۵ش بر عهده داشت و سپس تولیت آن را به حاج عبدالنبي بوشهری (پسرعمه خویش) واگذار کرد. در دوران تولیت عبدالنبي بوشهری، مراسم عزاداری با سبک و سیاق جدیدتری در بحرین برگزارشد. بعد از فوت عبدالنبي در سال ۱۹۳۸م/۱۳۱۷ش، تولیت حسینیه به نسل دوم خاندان بوشهری انتقال یافت. محمود بوشهری با همکاری پسر عمومی خود حسین بوشهری (پسر علی‌کاظم) مدیریت این مکان را بر عهده گرفتند (بوشهری، ۶). براساس سند قدیمی که در روزنامه الوسط بحرین نیز منتشر شده است، حاج حسین علی‌کاظم بوشهری مسئولیت امور مالی این حسینیه را در سال ۱۹۵۲م بر عهده داشته است (السلمان، ۱۴). سایر مهاجران ایرانی مقیم بحرین نظیر ابوالقاسم شیرازی، حسن برازجانی، حسن محمد علی‌باجیک، مهد طاهر آل شریف، عباس کازرونی، عبدالعلی بدر، میرزا علی جوهري، جعفر رویان و میرزا عباس شیرازی نیز در برگزاری و حمایت‌های مادی از این حسینیه نقش داشتند (المدنی، النخب في الخليج، ۵۳۶). در نیمه اول قرن بیستم، این حسینیه نقش زیادی در ایجاد و حفظ پیوندهای مذهبی با ایران داشت. تا قبل از استقلال بحرین (۱۹۷۱م) روحانیون بسیاری از قم، شیراز

۱. ماتم در لغت به معنای عزا، سوگواری و عزاداری و در اصطلاح به معنای حسینیه‌ها و اماکن عزاداری است. در بحرین و بوشهر به حسینیه، ماتم می‌گویند.

۲. قدیمی‌ترین حسینیه بحرین توسط خانواده «بن رجب» در حدود ۲۵۰ سال پیش در منامه تأسیس شد. این حسینیه در مجاورت خانه بن رجب برگزار می‌شد و همچنان دایر است (آل سیف، ۷).



۳-۳. فعالیت‌های اجتماعی و سیاسی

خاندان بوشهری به سبب برخورداری از ثروت و جایگاه اقتصادی مطلوب، از ابتدا نقش نسبتاً پررنگی در فعالیت اجتماعی و حتی سیاسی بحرین ایفا کرده‌اند. آنها با حفظ هویت ایرانی و شیعی، سعی کردند برای تثبیت موقعیت اقتصادی خود، روابط نزدیکی با زمامداران بحرین (انگلیسی‌ها و خاندان آل خلیفه) برقرار کنند. علی کاظم بوشهری سالیان متمادی در جریان منازعات و اختلافات فیما بین ایرانی تباران یا منازعات میان آنها با بحرینی‌ها به عنوان نماینده دولت بحرین (آل خلیفه) حضور داشت. حاج محمد امین بوشهری^۱ از سال ۱۸۹۱ م/ ۱۲۷۰ ش به مدت دو سال به عنوان معتمد محلی از سوی انگلیسی‌ها منصوب شد. پسر علی کاظم یعنی حسین بوشهری (متوفی ۲۰۰۰ م) نیز از

۱. نسبت او با علی کاظم مشخص نیست.

سال ۱۹۲۰م/۱۲۹۹ش تا ۱۹۵۶م/۱۳۳۵ش عضو شورای شهر منامه بوده است (یتیم، ۸۷). بعد از استقلال بحرین در سال ۱۹۷۱م/۱۳۵۰ش حضور این خاندان در عرصه سیاسی و اجتماعی کم رنگ شده است. در دهه های اخیر این خاندان جز چند تلاش ناموفق جهت ورود به پارلمان، هیچ گونه فعالیت چشمگیر سیاسی نداشته اند. به عنوان نمونه محمد بوشهری در سال ۱۳۹۷م/۲۰۱۸ش به عنوان کاندیدای مستقل وارد کارزار انتخابات پارلمان شد؛ اما از راهیابی به پارلمان این کشور بازماند (الوطن، ۲۰۱۸). احتمالاً این امر ناشی از سیاست های دولت آل خلیفه مبنی بر به حاشیه راندن شیعیان و به خصوص ایرانی تباران در جامعه بحرین است. البته ظاهراً این خاندان برای حفظ موقعیت ممتاز اقتصادی خویش در بحرین، سیاست محافظه کارانه ای در برابر دولت این کشور در پیش گرفته اند، یعنی از یک سو تلاش می کنند هویت شیعی و ایرانی خود و سایر هم تباران خود را زنده نگه دارند از سوی دیگر از هرگونه مخالفت سیاسی با دولت بحرین خودداری می کنند و سعی می کنند روابط حسنی خویش را با خاندان حاکم حفظ کنند. برای نمونه در جریان بیداری اسلامی در سال ۲۰۱۴م/۱۳۹۳ش این خاندان برخلاف بسیاری از شیعیان از ابراز مخالفت علني با دولت آل خلیفه خودداری کرد؛ در پایان اعتراضات نیز پادشاه بحرین با صدور بیانیه ای از خاندان هایی که از حکومت وی جانبداری کردند از جمله خاندان بوشهری قدردانی نمود (الوطن، ۲۰۱۴).

نتیجه

سرزمین بحرین در سده ۱۹ و ۲۰ مقصود اصلی بسیاری از مهاجران منطقه بوشهر بود. از علل اصلی این مهاجرت می توان به مواردی چون قرابت جغرافیایی بحرین و بوشهر، موقعیت مناسب اقتصادی بحرین و مشابهت های فرهنگی دو سرزمین اشاره کرد. مهاجران بوشهری به دلیل جمعیت قابل توجه و توانمندی های اقتصادی خود، به تدریج توانستند در دیگر بخش های جامعه وارد شوند و خود را به عنوان یک گروه اجتماعی اثرگذار در جامعه بحرین مطرح نمایند. نمونه بارز این مهاجران، خاندان بوشهری است. این خاندان از بانفوذترین خاندان های بحرین از اواخر سده ۱۹ تا کنون



است. خاندان بوشهری تا پیش از استقلال بحرین (۱۹۷۱م) علاوه بر فعالیت‌های اقتصادی و تجاری، با تلاش‌های فرهنگی و مذهبی خویش مانند تأسیس مدارس ایرانی و ساخت اماکن مذهبی شیعه موجب تقویت هویت ملی - مذهبی ایرانی تباران بحرین به ویژه مهاجران ایرانی ساکن آن کشور شدند. خاندان بوشهری بعد از استقلال بحرین با وجود سیاست دولت آل خلیفه (خاندان حاکم بحرین) مبنی بر کم رنگ کردن نقش و جایگاه شیعیان و به ویژه ایرانی تباران، توانستند موقعیت ممتاز اقتصادی و فرهنگی خویش را حفظ کنند و به حفظ هویت شیعی و ایرانی مهاجران ایرانی ساکن بحرین نیز کمک کنند. هر چند از نظر سیاسی به حاشیه رانده شده‌اند و به جز چند تلاش ناکام برای دستیابی به کرسی‌های پارلمان، فعالیت سیاسی چندان نداشته‌اند.



پژوهشگاه علوم اسلامی سال دهم، شماره سی و هشتم، تابستان ۱۴۰۰



مفاتع

- آل سیف، عبدالله، «عمید العائله... شیخ العجم علی کاظم بوشهری»، صحیفة الاحد، العدد ۲۰۱۰، ۲۳۷۶.
- ابواصبع، حمام توفیق، صناعه التاریه بالتاویل، بیروت، الموسسه العربيه للدراسات والنشر، ۲۰۰۶.
- افشار، ایرج، جغرافیای تاریخی دریای پارس، بی جا، انتشارات سوره، ۱۳۷۶.
- اقبال آشتیانی، عباس، مطالعاتی در باب بحرین و جزایر و سواحل خلیج فارس، تهران، اساطیر، ۱۳۸۴.
- اقتداری، احمد، خلیج فارس، تهران، بی نا، ۱۳۴۵.
- السلمان، محمد حمید، «تنظيم الماتم في البحرين»، صحیفة الوسط، ۲۰۱۲، ۴۰۷۴.
- الخليفة، می محمد، مائه عام من التعليم في البحرين، بیروت، الموسسه العربيه للدراسات والنشر، ۱۹۹۱.
- المدنی، عبدالله، «کبیر العجم فی البحرين»، صحیفة الایام، العدد ۹۱۵۳، ۲۰۱۴.
- _____ النخب فی الخلیج [فارسی]، بیروت، الموسسه العربيه للدراسات والنشر، ۲۰۱۶.
- بردستانی، رضا، بنیاد ایرانشناسی شعبه بوشهر، مصاحبه، ۵ بهمن ۱۳۹۹.
- بوشهری، علی، «ماتم العجم تأسیس ۱۵۰ رجل قبل ۵ عاماً فی فریق کانوا»، صحیفة الوسط، العدد ۵۱۵۱، ۲۰۱۶.
- پرویش، محسن، «بررسی عملکرد مدارس ایرانیان حاشیه خلیج فارس در دوره پهلوی اول (بحرين و کویت)»، فصلنامه تخصصی مطالعات خلیج فارس، شماره اول، بهار ۱۳۹۵.
- تکمیل همایون، ناصر، خلیج فارس، تهران، دفتر پژوهش های فرهنگی، ۱۳۸۰.
- حاج حسینی، حسین، «سیری در نظریه های مهاجرت»، راهبرد، شماره ۴۱، ۱۳۸۵.
- حسینی فسایی، میرزا حسن، فارسنامه ناصری، ج ۲، به تصحیح منصور رستگار فسایی، تهران: امیرکبیر، ۱۳۸۸.
- حکایة المنامة، ۲۰۱۸.
- Retrieved Sep. 09, 2021, from <https://manamastory.com/%d8%af%d9%83%d8>.
- دشتی، حسن، بنیاد ایرانشناسی شعبه بوشهر، مصاحبه، ۲۷ دی ۱۳۹۹.
- دشتی، حسن، بنیاد ایرانشناسی شعبه بوشهر، مصاحبه، ۱ بهمن ۱۳۹۹.
- دلدم، اسکندر، خلیج فارس، تهران، نوین، ۱۳۶۳.
- راسخون، ۱۳۸۷؛

Retrieved Sep. 09, 2021, from <https://rasekhoon.net/article/show/115259%D8>

- سعید، حسن، «العجم والبحرين؛ جذور التاريخ و حماية الجغرافيا»، ۲۰۱۶:



<http://www.bcs.org.uk/arabic/?p=1353>

- سنوات الجريش، ٢٠٠٩.

- Retrieved Sep. 09, 2021, from <http://www.jasblog.com/wp/?p=3200>
- شاملوی، حبیب الله، جغرافیای کامل جهان، ج ۱، بی جا، بنیاد، ۱۳۷۳.
- صباغیان، نوشین، «بررسی عملکرد مدرسه ملی اتحاد ایرانیان در بحرین در فاصله سال‌های ۱۳۴۷-۱۳۳۵ بر پایه اسناد ساواک»، *فصلنامه مطالعات تاریخی*، شماره ۳۲، تابستان ۱۳۹۰.
- لوریمر، راهنمای خلیج فارس، ترجمه سید محمد حسن نبوی، شیراز، نوید شیراز، ۱۳۷۹.
- مرايا التراث، ۲۰۱۳.

Retrieved Sep. 09, 2021, from <https://malturath.wordpress.com/2013/04/11/%D9%85%D9%86>.

- نجف پور بوشهری، رضا، بنیاد ایرانشناسی شعبه بوشهر، مصاحبه، ۱۸ بهمن ۱۳۹۹.
- الوسط، ۲۰۱۰.

Retrieved Sep. 09, 2021, from <http://www.alwasatnews.com/news/466080.html>.

- الوطن، ۲۰۱۴.

Retrieved Sep. 09, 2021, from <https://alwatannews.net/article/494170/%D8%A7%D9%84%D9%85%D9%84%D9%83>.

- الوطن، ۲۰۱۸.

Retrieved Sep. 09, 2021, from <https://alwatannews.net/article/783061/Election%D9%85%D8>

- یاپ، ملکم؛ بریتون، کوپر بوش، خلیج فارس در آستانه قرن بیستم، ترجمه حسن زنگنه، تهران، بهدید، ۱۳۸۸.
- بتیم، عبدالله عبدالرحمن، «البحرين المجتمع و الثقافة»، بیروت، الموسسہ العربیہ للدراسات و النشر، ۲۰۱۶.

- Cohen, Ronen, Iran, Israel, and Zionism since the Islamic Revolution - From Rational Relations to Threat and Disaster, S. Daniel Abraham Center for Strategic Dialogue, 2008.

- Stephenson, R. Lindsey, REROUTING THE PERSIAN GULF:THE TRANSNATIONALIZATION OF IRANIAN MIGRANT NETWORKS, c.1900-1940, PRINCETON UNIVERSITY, 2018.

- Stephenson, R. Lindsey, *Between Modern and National Education; The Ajam schools of Bahrain and Kuwait*, international journal of Archoeology and social sciences in the Arabian Peninsula, 2019.

- McCoy, Eric Andrew, Iranians in Bahrain and the United Arab Emirates: Migration, Minorities, and Identities in the Persian Gulf Arab States, The University of Arizona, 2008.

